

INFORMATIONAL PAMPHLET

**Casa Grande Union High School District No. 82
of Pinal County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION
November 7, 2023**

Compiled and issued by
Jill Broussard
Pinal County Superintendent of Schools



FOLLETO INFORMATIVO

**Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria Núm. 82 de Casa Grande
del Condado de Pinal, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL
7 de noviembre de 2023**

Recopilado y publicado por
Jill Broussard
Superintendente de Escuelas del Condado de Pinal

(Spanish version begins on page 8) (La versión en Español empieza en la página 8)

**TO THE VOTERS OF CASA GRANDE UNION HIGH SCHOOL
DISTRICT:**

On Tuesday, November 7, 2023, the registered voters of the Casa Grande Union High School District of Pinal County, Arizona will be asked to vote to authorize the continuation of a 10% Maintenance and Operations Override.

Your responsibility will be to indicate whether you think the continuation of a Maintenance and Operations Budget Override should be approved for your District.

Information in this pamphlet is provided to help you make an informed decision regarding the budget override question. Please review this information carefully and exercise your right to vote on **Election Day, November 7, 2023**. When you cast your vote, you fulfill a responsibility to your school district and determine a course of action consistent with your desires for the education of the children of your community.

Thanks to each of you for taking the time to study the issues and for taking the time to make your voice heard by voting in this election.

Sincerely,



Jill Broussard
Pinal County Superintendent of Schools

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes, Section 15-481. School districts are mandated to distribute this pamphlet to all households in which a qualified elector resides within a school district.)

**CASA GRANDE UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 82
NOVEMBER 7, 2023**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**A STATEMENT AS TO WHY THE 10% MAINTENANCE
AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION
HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 7, 2023 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 10% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The override authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 10% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2024/2025 will be \$3,621,800. If the override is not approved, the existing 10% override will phase out by reducing by one-third (\$1,207,267) in 2024/2025 and another one-third in fiscal year 2025/2026. Each one-third reduction would lower the secondary tax rate by approximately \$0.15. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$0.46 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated cost to an owner of a home with a limited property value of \$123,560 (the average value of a home in the District) would be approximately \$57 per year.

The 10% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service:

- Continue career and technical education programming
- Continue academic achievement programs such as advanced placement, dual credit and gifted education
- Security and safety
- Attract and retain qualified staff
- Continue providing athletic, fine arts and extracurricular activities
- Provide an enriched curriculum
- Sustain or reduce class sizes

CASA GRANDE UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 82
NOVEMBER 7, 2023

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2023/2024) M&O budget	\$43,481,242
Total amount of the proposed 2024/2025 M&O budget with voter approval of override (1)	\$45,872,710
Total amount of alternate 2024/2025 M&O budget without voter approval of override (1)	\$44,665,444
Estimated revenues to fund 10% M&O budget override	\$3,621,800
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$782,010,400
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 10% M&O budget override	\$0.4631

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2024/2025 budget is adopted, for each of the following will be:

	Limited Property <u>Value</u>	Assessment <u>Ratio</u>	Estimated Net Assessed <u>Valuation (3)</u>	Estimated Override <u>Tax Rate (4)</u>	Estimated Annual Tax <u>Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$123,560	10%	\$12,356	\$0.4631	\$57.22
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$61,780	10%	\$6,178	\$0.4631	\$28.61
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$247,120	10%	\$24,712	\$0.4631	\$114.44
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$915,800	17%	\$155,686	\$0.4631	\$720.98
Home Valued at \$100,000 for Tax Purposes:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.4631	\$46.31

- (1) The 10% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 10% maintenance and operation override authorized by the voters on November 6, 2018. If the override is not approved, the existing 10% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2024/2025 and another one-third in fiscal year 2025/2026. The proposed and alternate 2024/2025 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2023/2024 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project in lieu property value.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2023/2024 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**CASA GRANDE UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 82
NOVEMBER 7, 2023**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE
BUDGET OVERRIDE**

ARGUMENTS FOR

As your elected representatives on the Casa Grande Union High School Governing Board, we ask for your support in joining a bi-partisan movement and vote "Yes" to maintain current funding levels for our District. For generations, voters in our community have supported the needs of the District in voting for these vital funds to provide for high school security officers, quality career and technical programs, and be competitive in attracting quality staff in a national teacher shortage.

Our high schools are the most visible organizations in our community and serve thousands of families. The success of the District in developing award-winning programs in JROTC, FFA, DECA, CTE, Band, and Drumline shows that we are putting your investments to good use. Our recent state championships in cheerleading, football, and a runner-up in softball demonstrate our community can compete at high academic and extra-curricular levels. Your "YES" vote will ensure these sources of community pride will continue into the future.

Our Governing Board is united in asking you to support this continuation of current funding levels. This vote will maintain current levels of taxation and NOT increase your taxes. We appreciate your support.

Please vote "Yes."

CGUHSD Governing Board

Dear Fellow Casa Grande Citizens,

As your elected Mayor serving our Casa Grande community, I am asking for your support in voting "YES" for our elementary and high school districts override ballot questions.

Our local educators face many challenges as they work hard to support our families and ensure each student receives a rich education. As a community leader, I have helped partner with our local schools to ensure they are a source of community pride.

A quality education system is key to our workforce development and ultimately to our thriving community. It helps provide all our citizens with a fulfilling quality of life. We cannot afford a financial hit to our schools that would drastically reduce services, staff, and salaries.

Please help me support our schools and their efforts to educate, mentor and guide our students. These efforts will help our community to be a better place to live, work and play. Please vote "YES" for our Schools.

Thank you for being an engaged citizen and for all you do to support our schools and our thriving community.

Craig H. McFarland
Mayor City of Casa Grande
Casa Grande, AZ

Dear Fellow Citizens,

Recently I was quoted as saying the high school district dropped its auto program. After making the statement, I found out the program still exists because our community has supported the budget overrides for both our school districts.

The funding that we provide both districts allows them to attract highly qualified staff and offer various opportunities to help students discover their sparks. Research says that for students to thrive, they must know their spark, have an adult relationship to cultivate it, and have a voice.

Only about seven percent of US citizens reported having all three present in their lives before COVID, and one in three reported having none of the three present.

We are seeing the results of this dismissal research with our community's severe shortage of skilled workers. Reducing critical funding is not the solution to our labor woes. The key is to support our educational community as they adjust to meet the workforce development needs with new schools like the elementary's COIL and the high school's PACE innovation schools.

Please join me in voting for both districts by voting "YES" on the budget enhancement election.

Dallas Giddens, Owner of Giddens Tire Pros
Casa Grande, AZ

Dear Robson Ranch and Arizona City Residents,

As Mayor of Eloy, I work closely with area governments and school districts to ensure our youth have the opportunity to succeed in school and be productive citizens. I live in the Casa Grande Union High School District Attendance Boundary.

I have partnered with the Casa Grande Union High School District many times during my tenure to support their mission of "Inspiring Excellence." The new Administrative Team is committed to "Students First" and offering diverse educational programming to meet all their students' needs.

The District faces many challenges similar to city government in attracting and keeping highly qualified staff. Part of recruiting struggle is offering competitive wages while maintaining essential services to meet the community's needs. It is the common struggle of doing more with less.

Reducing the District's budget by 10% will make the challenges even more difficult as the District will have to reduce staff and programs. The reductions will have a ripple effect on our communities and impact our future workforce generation.

I am asking our Robson Ranch and Arizona City Residents to please vote "Yes" for the Casa Grande Union High School District Budget Continuation.

Micah Powell
Eloy Mayor
Eloy, AZ

Dear Casa Grande School District Voters,

As writers of this letter representing political organizations on the opposite side of the political spectrum, we are coming together in unity to ask for your "YES" votes on the school funding ballot initiatives.

As the leaders of the Casa Grande Democrats (Ralph) and Conservative Freedom Lovers Caucus (Boots), we do not agree on much, but we do strongly agree on this issue.

This funding initiative is a continuation of a tax that has been in place for over 20 years in both districts. This is not a new tax!

We are both active supporters and involved in both districts. We can see their challenges in educating our future generations. Public schools touch more lives than any other organization within our community. High-quality public schools contribute to many attributes we care deeply about, like home values and crime rates.

Please join our bi-partisan effort by voting "YES" for our public schools.

Ralph Atchue, Democrats of Casa Grande
Eloy, AZ

Boots Hawks, Conservative Freedom Lovers
Casa Grande, AZ

Dear Friends,

My life has been blessed with family, friends, and an NFL Football Career playing in Denver and New England. When my career ended playing and coaching football, I returned home to Casa Grande to serve the community that provided me so much growing up on Brown Street.

I am asking you to vote "YES" on the CG school overrides so my colleagues and I have the tools necessary to do our mission of educating our students.

The community embraced and supported me in achieving my hopes and dreams, and I am asking that we embrace the talent I have worked with at Villago Middle School and now back at Casa Grande Union High School.

I achieved my most incredible athletic thrill when CG Union won the State Football Championship. This championship would not have been possible without the generosity of our citizens in supporting our schools to ensure that our K-12 students have the tools to achieve in the classroom and the extracurricular arena.

After winning the championship, I could have ridden off into the sunset. But I returned because I wanted to pay it forward to our next generation. Please support our community and vote "YES."

Randy Robbins, Resident
Casa Grande, AZ

Dear Casa Grande Retirees,

I was blessed to serve the Casa Grande Community for many years, retiring as superintendent of the Casa Grande Union High School District. When I served the community during my career, we were fortunate to have the support of our retirees in supporting our school district in many capacities. Now is my time to "pay it forward" and give back to the community that always stood up for our students, staff, and me.

Our schools in Arizona are near the bottom of the nation in student funding. The elementary and high school districts work hard to manage their budgets to ensure maximum focus on classroom spending. Maintaining their current level of funding is critical in maintaining their current levels of educational programming and highly qualified staff.

Please join me in "paying it forward" and supporting these two funding propositions like the previous retirees stood up for us when we had our children in the public school system.

Please Vote "YES" on the continuation of elementary and high school funding. Thank you.

Scott McEuen
Retired High School Superintendent
Casa Grande, AZ

Dear Community Members,

The Casa Grande Chamber of Commerce has encouraged our members to vote "YES" for the elementary and high school propositions. Our region is a "hotbed" of activity, with thousands of new jobs coming to our community to support the growth of our Industrial Park. A strong coalition of business, government, and education leaders is working to ensure our schools provide the highly qualified employees our companies need to stay competitive in today's economy. These leadership committees collaborated in planning the elementary's new COIL School and the high school's new PACE School. These innovative workforce development schools will be designed to educate students to work and lead in 21st Century Companies.

A key attribute of flourishing companies is a powerful partnership with schools, so both grow as education is the lifeline of longevity for businesses and communities.

Please join our Chamber members in investing in our public education system to ensure that our local industries are well-positioned to be the global leaders in producing quality products. This investment is a continuation of current taxing levels and will not be an increase for property owners. Vote "YES" for our schools and workforce development.

Casa Grande Chamber of Commerce

As an educator in Arizona for 40 years and a county school superintendent I understand that school districts must override their approved budgets in order to provide the education they need for their students. These budget overrides do not add to the taxes the citizens are paying for the schools. It is a difficult for school boards to make these decisions, but sometimes those decisions are necessary.

I ask that you as voters learn about this requested budget override and then please vote in favor this November.

Keith R. Seaman
Member, Arizona State House of Representatives, LD 16
Casa Grande, AZ

ARGUMENTS AGAINST

NONE SUBMITTED

**CASA GRANDE UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 82
NOVEMBER 7, 2023**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

SAMPLE BALLOT

PROPOSITION NO. 478

Shall the Governing Board of Casa Grande Union High School District No. 82 of Pinal County, Arizona (the "*District*"), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 10% for fiscal year 2024/2025 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2024/2025 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2024/2025, by another one-third for fiscal year 2025/2026, and will terminate for fiscal year 2026/2027 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2024/2025 is estimated to be \$1,207,267. In fiscal years 2024/2025 through 2028/2029 the amount of the proposed increase will be 10% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2029/2030 and 2030/2031, the amount of the proposed increase will be 6.67% and 3.33%, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$0.46 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES ☐

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO ☐

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A "yes" vote shall authorize the Casa Grande Union High School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit.

A "no" vote shall not authorize the Casa Grande Union High School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

PINAL COUNTY VOTING INSTRUCTIONS

****ATTENTION VOTERS****

THIS IS A "BALLOT BY MAIL" JURISDICTIONAL ELECTION
THERE WILL BE NO POLLING LOCATIONS ON "ELECTION DAY", NOVEMBER 7, 2023

EXAMPLE: MARKING BALLOT



Use a black or blue pen to completely fill in the oval in front of each choice.
Do NOT fill in more than one oval.

Yes
No

REVIEW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE RETURNING YOUR BALLOT:

1. Mark your choices on the ballot.
2. If you fill in more than one oval, then it is considered an OVER-VOTE and the vote for that issue will not be counted.
3. Refold your ballot exactly as you received it. Do not add additional folds or creases to your ballot.
4. Insert your ballot into the Early Ballot Affidavit envelope and seal it.
5. **For your ballot to be counted, you must sign your name in the space provided on the Early Ballot Affidavit envelope.**
WARNING: Power of Attorney is not valid for voting purposes in the state of Arizona. If you cannot sign, have the person assisting you to fill in their name (see requirements on affidavit).
6. Insert the Ballot Affidavit envelope into the green return envelope pre-addressed to the Pinal County Recorder's Office and seal it.
7. Mail your ballot at least (6) business days prior to the Election Day listed at the top of your ballot. If you do not wish to return your ballot by mail, you may return your ballot enclosed in the signed Ballot Affidavit envelope at the sites listed below.

In order for your vote to be validated and counted, the ballot AND affidavit envelope must be delivered to the office of the County Recorder or other officer in charge of elections. Your ballot may also be dropped off at any Pinal County Ballot Replacement site or Ballot Drop Box location no later than 7:00 p.m. on Election Day.

ELECTION DAY BALLOT REPLACEMENT SITES

NOVEMBER 7, 2023
6:00 a.m. - 7:00 p.m.

Casa Grande Recorder's Office
820 E Cottonwood Ln. Ste. A2
Casa Grande, AZ 85122

Eloy Elementary School District
1011 Sunshine Blvd.
Eloy, AZ 85131

Florence Recorder's Office
Voter Registration Department
31 N Pinal St. Bldg. E
Florence, AZ 85132

Oracle School District Office
2618 W El Paseo Dr.
Oracle, AZ 85623

Sacaton Elementary School District
District Office Boardroom
92 S Skill Center Rd.
Sacaton, AZ 85147

Ballot Drop Boxes are open 24 hours a day during Early Voting and until 7:00 p.m. on election night.

BALLOT DROP BOX LOCATIONS

Apache Junction	Recorder's Office - 575 N Idaho Rd. Ste. 800
Arizona City	Pinal County Substation - 13970 S Sunland Gin Rd.
Casa Grande	Recorder's Office - 820 E Cottonwood Ln. Ste. A2
Eloy	Pinal County Health Dept. - 302 E 5th St.
Florence	Recorder's Office / Voter Registration - 31 N Pinal St Bldg. E
Maricopa	Recorder's Office - 19955 N Wilson Ave. Bldg. 100
Oracle	Oracle Justice Court - 1470 N Justice Dr.
San Tan Valley	Pinal County Health Dept. - 36235 N Gantzel Rd.
San Tan Valley	Recorder's Office - 31505 N Schnepf Rd. Bldg. A
Coolidge	Elections Department-168 S. Main St. M-F 8:00 a.m.- 5:00 p.m.

IF YOU MAKE AN ERROR OR DEFACE YOUR BALLOT, OR IT WAS DAMAGED IN ANY WAY, CONTACT THE COUNTY RECORDER'S OFFICE AT (520) 509-3555 TO RECEIVE INSTRUCTIONS ON HOW TO OBTAIN A REPLACEMENT BALLOT.

WARNING - IT IS A FELONY TO OFFER OR RECEIVE ANY COMPENSATION FOR A BALLOT.

A PERSON MAY ONLY HANDLE OR RETURN THEIR OWN BALLOT OR THE BALLOT OF FAMILY MEMBERS, HOUSEHOLD MEMBERS OR PERSONS FOR WHOM THEY ARE A CAREGIVER. IT IS UNLAWFUL UNDER SECTION 16-1005 TO HANDLE OR RETURN THE BALLOT OF ANY OTHER PERSON.

Early Voting: (520) 866-7560, Voter Registration: (520) 866-6854
Check the status of your voted ballot: my.arizona.vote
Website for election results: pinal.gov/elections

A LOS ELECTORES DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA DE CASA GRANDE:

El martes 7 de noviembre de 2023, a los electores registrados del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Casa Grande del Condado de Pinal, Arizona se les pedirá que voten para autorizar la continuación de un 10% de aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones.

Su responsabilidad será indicar si cree que se debe aprobar la continuación de un Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones para su Distrito.

La información en este folleto se ofrece para ayudarlo a tomar una decisión informada con respecto a la pregunta sobre el aumento al presupuesto. Revise esta información detenidamente y ejerza su derecho a voto el **Día de la Elección, 7 de noviembre de 2023**. Al emitir su voto cumplirá con su responsabilidad hacia su distrito escolar y determinará un curso de acción que sea consistente con sus deseos respecto a la educación de los niños de su comunidad.

Gracias a cada uno de ustedes por darse el tiempo para estudiar las propuestas y por darse el tiempo para hacer que su voz sea escuchada al votar en esta elección.

Atentamente,



Jill Broussard
Superintendente de Escuelas del Condado de Pinal

(La publicación del Folleto Informativo es ordenada por los Estatutos Revisados de Arizona, Sección 15-481. Los distritos escolares tienen orden de distribuir este folleto informativo a todos los hogares en donde resida un elector calificado dentro de un distrito escolar.)

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA NÚM. 82 DE CASA GRANDE
7 DE NOVIEMBRE DE 2023**

10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN PARA UN 10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

La Junta Directiva del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se celebrará el 7 de noviembre de 2023 para solicitar la autorización de los electores para exceder el límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones en un 10% del límite de control de ingresos con el fin de financiar los programas existentes; este aumento al presupuesto estará en vigor por un periodo de siete años. El aumento autorizado por esta elección será financiado por una recaudación de impuestos sobre la propiedad gravada dentro del Distrito. El aumento propuesto es una continuación del 10% de aumento existente.

Si los electores aprueban la continuación del aumento, se estima que el importe total del aumento para el año fiscal 2024/2025 será de \$3,621,800. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 10% existente se eliminará gradualmente al reducirse en un tercio (\$1,207,267) en el año fiscal 2024/2025 y en otro tercio el año fiscal 2025/2026. Cada reducción de un tercio bajaría la tasa de impuestos secundaria en aproximadamente \$0.15. La tasa de impuestos secundaria estimada que se necesita para financiar el aumento total es de \$0.46 por cada \$100 de la valoración neta tasada para propósitos de impuestos secundarios. La tasa de impuestos secundaria estimada para el aumento propuesto es aproximadamente igual a la tasa de impuestos secundaria existente para el aumento actual, ya que este aumento mantendrá los programas que se han implementado con las aprobaciones de aumento del año anterior.

El costo estimado para un propietario de una casa con un valor limitado de la propiedad de \$123,560 (el valor promedio de una casa en el Distrito) sería aproximadamente de \$57 por año.

El aumento de un 10% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría la financiación de los programas que actualmente se les provee a los estudiantes del Distrito. Este aumento respalda los esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los niveles actuales de servicio para:

- Continuar los programas de educación técnica y profesional
- Continuar los programas de rendimiento académico como colocación avanzada (AP), de crédito dual y educación para estudiantes dotados.
- Protección y seguridad
- Atraer y retener a personal altamente calificado
- Seguir ofreciendo programas deportivos, de bellas artes y actividades extracurriculares
- Ofrecer un plan de estudios enriquecido
- Mantener o reducir el tamaño de las clases

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA NÚM. 82 DE CASA GRANDE
7 DE NOVIEMBRE DE 2023

10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

**VALORACIÓN TASADA E IMPORTES ESTIMADOS DE
IMPUESTOS SECUNDARIOS SEGÚN LA SECCIÓN 15-481(B) DE LOS ESTATUTOS REVISADOS DE ARIZONA**

Cantidad total del presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del año actual (2023/2024)	\$43,481,242
Monto total del presupuesto 2024/2025 propuesto de Mant. y Op. con la aprobación del aumento de los electores (1)	\$45,872,710
Monto total del presupuesto 2024/2025 alterno de Mant. y Op. sin la aprobación del aumento de los electores (1)	\$44,665,444
Ingresos estimados para financiar el aumento de un 10% al presupuesto de Mant. y Op.	\$3,621,800
Valoración tasada neta actual del Distrito que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad (2)	\$782,010,400
Tasa de impuestos estimada por \$100 de la valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento de un 10% al presupuesto de Mant. y Op.	\$0.4631

De acuerdo con la sección 15-481(B)(11) de los Estatutos Revisados de Arizona: La valoración tasada neta y la cantidad estimada de los impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto 2024/2025 propuesto, para cada uno de lo siguiente será:

	Valor a la propiedad <u>limitado</u>	Proporció de la <u>Evaluación</u>	Valoració <u>Evaluada (b)</u>	Estimado de la Taza de impuesto de la <u>anulación (c)</u>	Estimado del Importe anual <u>del impuesto</u>
(a) Una residencia ocupada por un propietario cuya valoración tasada es la valoración tasada promedio de las propiedades clasificadas como clase tres para el presente año en el distrito escolar.	\$123,560	10%	\$12,356	\$0.4631	\$57.22
(b) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$61,780	10%	\$6,178	\$0.4631	\$28.61
(c) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es dos veces la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$247,120	10%	\$24,712	\$0.4631	\$114.44
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de las propiedades clasificadas como clase uno para el presente año en el distrito escolar.	\$915,800	17%	\$155,686	\$0.4631	\$720.98
Vivienda evaluada en \$100,000 para propósitos de impuestos::	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.4631	\$46.31

- (1) La autorización del 10% de aumento de mantenimiento y operaciones es una continuación del actual aumento de un 10% de mantenimiento y operaciones autorizado por los electores el 6 de noviembre de 2018. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 10% existente de mantenimiento y operaciones continuará su eliminación gradual al reducirse en un tercio en el año fiscal 2024/2025 y en otro tercio más en el año fiscal 2025/2026. Los presupuestos propuesto y alterno del 2024/2025 representan la mejor estimación del Distrito basándose en varios supuestos relacionados con el crecimiento estudiantil y otros factores que afectan los ingresos y gastos. Al adoptar tal presupuesto alterno, la Junta Directiva seguirá los procedimientos establecidos en la sección 15-905 de los Estatutos Revisados de Arizona para adoptar un presupuesto que no incluya ningún aumento propuesto no aprobado en una elección, excepto por aumentos impuestos para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La actual valoración tasada neta para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad es el valor preliminar del 2023/2024 proporcionado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona e incluye el valor de la propiedad equivalente (in lieu) del Proyecto Salt River.
- (3) Estimado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona basándose en valoraciones tasadas netas preliminares del 2023/2024.
- (4) Por cada \$100 de la valoración tasada neta que se usa para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA
SECUNDARIA NÚM. 82 DE CASA GRANDE
7 DE NOVIEMBRE DE 2023**

**10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO
Y OPERACIONES**

**ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AUMENTO
AL PRESUPUESTO**

ARGUMENTOS A FAVOR

Como sus representantes elegidos de la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Casa Grande, les pedimos su apoyo para unirse al movimiento bipartidista y votar "Sí" para mantener los niveles de financiamiento actuales para nuestro Distrito. Por generaciones, los electores de nuestra comunidad han apoyado las necesidades del Distrito al votar por estos fondos fundamentales para proporcionar oficiales de seguridad para la escuela de enseñanza secundaria, programas técnicos y vocacionales de calidad y ser competitivos en atraer personal de calidad en medio de la escasez de maestros a nivel nacional.

Nuestras escuelas de enseñanza secundaria son las organizaciones más visibles de nuestra comunidad y sirven a miles de familias. El éxito del Distrito en el desarrollo de programas premiados en JROTC, FFA, DECA, CTE, banda y percusión demuestran que hemos puesto su inversión a buen uso. Nuestros recientes títulos en los campeonatos estatales de porrismo, fútbol americano y como subcampeones en sóftbol, demuestran que nuestra comunidad puede competir a altos niveles académicos y extracurriculares. Su voto "Sí" asegurará que estas fuentes de orgullo comunitario continúen en el futuro.

Nuestra Junta Directiva se une en pedir que apoyen esta continuación de los niveles de financiamiento actuales. Este voto mantendrá los niveles de impuestos actuales y NO aumentará sus impuestos. Les agradecemos su apoyo.

Por favor voten "Sí".

Junta Directiva de CGUHSD

Estimados conciudadanos de Casa Grande,

Como su Alcalde elegido que sirve a la comunidad de Casa Grande, les pido su apoyo al votar "Sí" por las preguntas en la boleta electoral de nuestros distritos escolares de enseñanza primaria y secundaria.

Nuestros docentes locales enfrentan muchos desafíos mientras trabajan duro para apoyar a nuestras familias y asegurarse de que cada estudiante reciba una educación rica. Como líder comunitario, he ayudado a colaborar con las escuelas locales para asegurar que sean una fuente de orgullo comunitario.

Un sistema de educación de calidad es clave para el desarrollo de nuestra fuerza laboral y en última instancia para nuestra floreciente comunidad. Ayuda a brindar a todos nuestros ciudadanos una calidad de vida gratificante. No podemos permitir un golpe financiero a nuestras escuelas, pues se reducirían drásticamente los servicios, el personal y los salarios.

Por favor ayúdenme a apoyar a nuestras escuelas y sus esfuerzos por educar, asesorar y guiar a nuestros estudiantes. Estos esfuerzos ayudarán a nuestra comunidad a ser un mejor lugar donde vivir, trabajar y jugar. Por favor voten "Sí" por nuestras escuelas.

Gracias por ser un ciudadano comprometido y por todo lo que hacen por apoyar a nuestras escuelas y a nuestra floreciente comunidad.

Craig H. McFarland
Alcalde de la Ciudad de Casa Grande
Casa Grande, AZ

Estimados conciudadanos,

Hace poco citaron que yo había dicho que el distrito escolar de enseñanza secundaria había dejado su programa automotriz. Después de hacer esa afirmación, descubrí que el programa todavía existe porque nuestra comunidad ha apoyado los aumentos al presupuesto para ambos distritos escolares.

Los fondos que le proporcionamos a ambos distritos le permite atraer personal altamente calificado y ofrecer oportunidades para ayudar a los estudiantes a descubrir su chispa. Las investigaciones dicen que para que los estudiantes florezcan, deben saber cuál es su chispa, tener una relación adulta que la cultive y tener una voz.

Solo alrededor de un 7 por ciento de los ciudadanos norteamericanos informaron tener las tres presentes en sus vidas antes del COVID y uno de tres informó que no tenía ninguna de las tres.

Estamos viendo los resultados de esta investigación de descarte con la gran escasez de personal especializado en nuestra comunidad. Reducir el financiamiento crucial no es la solución a nuestros problemas laborales. La clave es apoyar a nuestra comunidad educativa mientras se adapta para satisfacer las necesidades de desarrollo de la fuerza laboral con nuevas escuelas, como las escuelas de innovación COIL de enseñanza primaria y PACE de la enseñanza secundaria.

Por favor únanse a mí en votar por ambos distritos y voten "Sí" por la elección de mejora del presupuesto.

Dallas Giddens, Propietario de Giddens Tire Pros
Casa Grande, AZ

Estimados Residentes de Robson Ranch y Arizona City,

Como Alcalde de Eloy, trabajo de cerca con los gobiernos del área y los distritos escolares para asegurar que nuestros jóvenes tengan la oportunidad de tener éxito en la escuela y ser ciudadanos productivos. Vivo dentro del límite de asistencia del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Casa Grande.

He colaborado con el Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Casa Grande muchas veces durante mi cargo para apoyar su misión de "Inspirar Excelencia". El nuevo Equipo Administrativo está comprometido con "Student First" y a ofrecer programas educativos diversos para satisfacer todas las necesidades de los estudiantes.

El Distrito enfrenta muchas dificultades similares al gobierno municipal en atraer y mantener personal altamente calificado. Parte de la lucha de

reclutamiento es ofrecer salarios competitivos y a la vez mantener los servicios esenciales para satisfacer las necesidades de la comunidad. Es la lucha común de hacer más con menos.

La reducción del presupuesto del Distrito en 10% hará estos desafíos aún más difíciles, ya que el Distrito tendrá que reducir el personal y los programas. Las reducciones tendrán un efecto dominó en nuestras comunidades y afectarán la generación de nuestra fuerza laboral futura.

Les pido a los residentes de nuestro Robson Ranch y Arizona City que por favor voten "Sí" por la Continuación del Presupuesto del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Casa Grande.

Micah Powell
Alcalde de Eloy
Eloy, AZ

Estimados electores del Distrito Escolar de Casa Grande,

Como redactores de esta carta en representación de organizaciones políticas en lados opuestos del espectro político, venimos juntos en unidad para solicitar sus votos "Sí" por la iniciativas electorales de financiamiento escolar.

Como líderes de los Demócratas de Casa Grande (Ralph) y la bancada de Conservative Freedom Lovers [Conservadores amantes de la libertad] (Boots), no estamos de acuerdo en muchas cosas, pero sí estamos firmemente de acuerdo en este asunto.

Esta iniciativa de financiamiento es una continuación de un impuesto que ha estado implementado por más de 20 años en ambos distritos. ¡Esto no es un impuesto nuevo!

Ambos somos partidarios activos y participamos en ambos distritos. Podemos ver sus dificultades para educar a nuestras generaciones futuras. Las escuelas públicas tocan más vidas que cualquier otra organización dentro de nuestra comunidad. Las escuelas públicas de alta calidad aportan muchas características que nos importan mucho, como los valores de las propiedades y los índices de delincuencia.

Por favor únanse a nuestro esfuerzo bipartidista al votar "Sí" por nuestras escuelas públicas.

Ralph Atchue, Demócratas de Casa Grande
Eloy, AZ

Boots Hawks, Conservative Freedom Lovers
Casa Grande, AZ

Estimados amigos,

Mi vida ha sido bendecida con familia, amigos y una carrera de fútbol americano en la NFL jugando en Denver y New England. Cuando mi carrera terminó como jugador y entrenador de fútbol americano, regresé a mi casa, Casa Grande, para servir a la comunidad que me proporcionó tanto mientras crecía en Brown Street.

Les pido que voten "Sí" por los aumentos de la escuela de CG, para que mis colegas y yo tengamos las herramientas necesarias para cumplir nuestra misión de educar a nuestros estudiantes.

La comunidad me acogió y apoyó para lograr mis sueños y esperanzas, y estoy pidiendo que acojamos el talento con el que he trabajado en la Escuela de Enseñanza Intermedia Villago y ahora de regreso en la Escuela Unificada de Enseñanza Secundaria de Casa Grande.

Logré mi más increíble alegría deportiva cuando Casa Grande Union ganó el campeonato de fútbol americano del estado. Este campeonato no hubiese sido posible sin la generosidad de nuestros ciudadanos que apoyan a nuestras escuelas para asegurar que nuestros estudiantes de kindergarten al grado 12 tengan las herramientas para obtener logros en la sala de clases y en el ámbito extracurricular.

Después de ganar el campeonato, pude haber cabalgado hacia el atardecer. Pero regresé porque quería devolver el favor a nuestra próxima generación. Por favor apoyen a nuestra comunidad y voten "Sí"

Randy Robbins, Residente
Casa Grande, AZ

Estimados jubilados de Casa Grande;

Tuve la bendición de servir a la Comunidad de Casa Grande durante muchos años, jubilándome como el superintendente del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Casa Grande. Cuando estuve al servicio de la comunidad durante mi carrera, fuimos afortunados de contar con el respaldo de nuestros jubilados para apoyar a nuestro distrito escolar de muchas maneras. Ahora me toca a mí "devolver el favor" y retribuirle a la comunidad que siempre defendió a nuestros estudiantes, al personal y a mí.

Nuestras escuelas en Arizona están casi en los últimos lugares de la nación en cuanto a financiamiento estudiantil. Los distritos escolares de enseñanza primaria y secundaria trabajan duro para mantener sus presupuestos a fin de asegurar el máximo enfoque en los gastos de las salas de clases. Mantener su nivel actual de financiamiento es fundamental para mantener sus niveles actuales de programas educativos y personal altamente calificado.

Por favor únanse a mí en la "cadena de favores" y apoyen estas dos propuestas de financiamiento tal como los jubilados anteriores nos apoyaron cuando teníamos a nuestros hijos en el sistema escolar público.

Por favor voten "Sí" por la continuación del financiamiento de las escuelas de enseñanza primaria y secundaria. Muchas gracias.

Scott McEuen
Superintendente de Escuelas de Enseñanza Secundaria Jubilado
Casa Grande, AZ

Estimados miembros de la comunidad,

La Cámara de Comercio de Casa Grande ha alentado a nuestros miembros a votar "Sí" por las proposiciones de las escuelas de enseñanza primaria y secundaria. Nuestra región es un "hervidero" de actividad con miles de trabajos nuevos que llegan a nuestra comunidad para apoyar el crecimiento de nuestro Parque Industrial. Una coalición sólida de líderes de empresas, gobierno y educación está trabajando para asegurarse de que nuestras escuelas proporcionen los empleados altamente calificados que nuestras empresas necesitan para seguir siendo competitivos en la economía de hoy. Estos comités de liderazgo

colaboraron en la planificación de la nueva escuela COIL de la escuela de enseñanza primaria y la nueva escuela PACE de la escuela de enseñanza secundaria. Estas innovadoras escuelas de desarrollo de la fuerza laboral se diseñarán para educar a los estudiantes a trabajar y liderar compañías en el siglo 21.

Una característica clave de las compañías prósperas es una poderosa alianza con las escuelas, de modo que el crecimiento y la educación sean el sustento de la longevidad para las empresas y las comunidades.

Por favor únanse a nuestros miembros de la Cámara para invertir en el sistema de educación pública con el fin de asegurar que nuestras industrias locales estén bien posicionadas para ser líderes globales en la producción de productos de calidad. Esta inversión es una continuación de los niveles de impuestos actuales y no será un aumento para los propietarios. Voten "Sí" por nuestras escuelas y el desarrollo de la fuerza laboral.

Cámara de Comercio de Casa Grande

Como docente en Arizona durante 40 años y superintendente de escuelas de un condado, entiendo que los distritos escolares deben aumentar sus presupuestos aprobados con el fin de ofrecer la educación que necesitan para sus estudiantes. Estos aumentos al presupuesto no se agregan a los impuestos que los ciudadanos están pagando por las escuelas. Es difícil para las juntas directivas escolares tomar estas decisiones, pero a veces esas decisiones son necesarias.

Les pido a ustedes que, como electores, se informen acerca de este aumento al presupuesto solicitado y que luego, por favor, voten a favor este noviembre.

Keith R. Seaman
Miembro, Cámara de Representantes del Estado de Arizona, LD 16
Casa Grande, AZ

ARGUMENTOS EN CONTRA

NO SE RECIBIERON ARGUMENTOS

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA NÚM. 82 DE CASA GRANDE 7 DE NOVIEMBRE DE 2023

10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

BOLETA DE MUESTRA

PROPOSICIÓN NÚM. 478

¿Debe la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria Núm. 82 de Casa Grande del Condado de Pinal, Arizona (el "Distrito"), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluye un importe que excede el límite de control de ingresos especificado por estatuto en un 10% para el año fiscal 2024/2025 y por los seis años subsiguientes, como se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2024/2025 representa una extensión de la existente autorización de aumento al presupuesto, que está programado para ser reducido gradualmente en un tercio en el año fiscal 2024/2025, en otro tercio en el año fiscal 2025/2026 y terminar el año fiscal 2026/2027 si los electores no aprueban el aumento.

El monto de la continuación propuesta de aumento al presupuesto del presupuesto propuesto por sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2024/2025 se estima que será de \$1,207,267. En los años fiscales 2024/2025 al 2028/2029 el importe del aumento propuesto será 10% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2029/2030 y 2030/2031 el importe del aumento propuesto será de 6.67% y 3.33% respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación del aumento al presupuesto autorizado por esta elección será totalmente financiado por una imposición de impuestos sobre la propiedad gravada de este distrito escolar en el año en que se adopta y por los seis (6) años subsiguientes, no será realizado con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeto a las limitaciones de impuestos especificadas en la sección 18 del artículo IX de la Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la continuación propuesta del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requerirá una continuación estimada de una tasa de impuesto de \$0.46 por cada cien dólares de la valoración tasada que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuestos del distrito escolar que será impuesta para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

CONTINUACIÓN DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ ☐

CONTINUACIÓN DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO ☐

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta

electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

Un voto “sí” autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Casa Grande a que continúe la autorización existente de aumento al presupuesto de mantenimiento y operación y el impuesto resultante, que incluye un monto que excede el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto “no” no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Casa Grande a que extienda la autorización de aumento al presupuesto existente de mantenimiento y operación y el impuesto resultante.

INSTRUCCIONES DE VOTACIÓN PARA EL CONDADO PINAL

******ATENCIÓN VOTANTES******

ÉSTA ES UNA ELECCIÓN DE “BOLETA ELECTORAL POR CORREO POSTAL” JURISDICCIONAL
NO HABRÁ SITIOS DE VOTACIÓN EL “DÍA DE LA ELECCIÓN”, EL 7 DE NOVIEMBRE DE 2023

EJEMPLO: MARCANDO LA BOLETA ELECTORAL



Use una pluma con tinta negra o azul para rellenar completamente el óvalo frente a cada opción.

NO rellene más de un óvalo.



REVISE CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE DEVOLVER SU BOLETA ELECTORAL:

1. Marque sus opciones en la boleta electoral.
2. Si usted rellena más de un óvalo, entonces se considerará como un VOTO EXCESIVO y el voto para ese asunto no será contado.
3. Vuelva a doblar su boleta electoral exactamente como la recibió. No le agregue dobleces ni pliegues adicionales a su boleta electoral.
4. Inserte su boleta electoral en el sobre de Afidávit de la Boleta Electoral para la Votación Temprana y séllelo.
5. **Para que su boleta electoral sea contada, usted debe firmar con su nombre en el espacio provisto en el sobre de Afidávit de la Boleta Electoral para la Votación Temprana.**
ADVERTENCIA: Un Poder Notarial no es válido para fines de votación en el estado de Arizona. Si usted no puede firmar, haga que la persona ayudándole anote su propio nombre (vea los requerimientos en el afidávit).
6. Inserte el sobre del Afidávit de la Boleta Electoral en el sobre de devolución verde preimpreso dirigido a la Oficina de la Registradora del Condado Pinal y séllelo.
7. Envíe su boleta electoral por correo postal por lo menos seis (6) días hábiles antes del Día de la Elección que aparece en la parte superior de su boleta electoral. Si usted no desea devolver su boleta electoral por correo postal, la puede devolver en el sobre firmado de Afidávit de la Boleta Electoral en los sitios listados abajo.

Para que su voto sea válido y contado, la boleta electoral Y el sobre del afidávit se deben entregar a la oficina de la Registradora del Condado o a otro funcionario a cargo de las elecciones. También puede llevar su boleta electoral a cualquier sitio de Reemplazo de Boletas Electorales del Condado Pinal o a la ubicación del Buzón para Boletas Electorales a más tardar a las 7:00 p.m. el Día de la Elección.

SITIOS DE REEMPLAZO DE BOLETAS ELECTORALES EL DÍA DE LA ELECCIÓN

NOVIEMBRE 7 DE 2023

6:00 a.m. - 7:00 p.m.

Oficina de la Registradora en Casa Grande
820 E Cottonwood Ln. Ste A2
Casa Grande, AZ 85122

Distrito Escolar Primario de Eloy
1011 Sunshine Blvd.
Eloy, AZ 85131

Oficina de la Registradora en Florence
Departamento de Registro Electoral
31 N Pinal St. Bldg. E
Florence, AZ 85132

Oficina del Distrito Escolar de Oracle
2618 W El Paseo Dr.
Oracle, AZ 85623

Distrito Escolar Primario de Sacaton
District Office Boardroom
92 S Skill Center Rd.
Sacaton, AZ 85147

Los Buzones para Boletas Electorales abren 24 horas al día durante la Votación Temprana y hasta las 7:00 p.m. la noche del Día de la Elección.

UBICACIONES DE LOS BUZONES PARA LAS BOLETAS ELECTORALES

Apache Junction	Oficina de la Registradora - 575 N Idaho Rd. Ste. 800
Arizona City	Subestación del Condado Pinal - 13970 S Sunland Gin Rd.
Casa Grande	Oficina de la Registradora - 820 E Cottonwood Ln. Ste. A2
Eloy	Depto. de Salud del Condado Pinal - 302 E 5th St.
Florence	Oficina de la Registradora/Registro Electoral - 31 N Pinal St. Bldg. E
Maricopa	Oficina de la Registradora - 19955 N Wilson Ave. Bldg. 100
Oracle	Corte de Justicia de Oracle - 1470 N Justice Dr.
San Tan Valley	Departamento de Salud del Condado Pinal - 36235 N Gantzel Rd.
San Tan Valley	Oficina de la Registradora - 31505 N Schnepf Rd. Bldg. A
Coolidge	Departamento de Elecciones-168 S Main St. M-F 8:00 a.m.- 5:00 p.m.

SI USTED COMETE UN ERROR O DESFIGURA SU BOLETA ELECTORAL, O SE DAÑÓ DE ALGUNA MANERA, LLAME A LA OFICINA DE LA REGISTRADORA DEL CONDADO AL (520) 509-3555 PARA RECIBIR INSTRUCCIONES SOBRE CÓMO OBTENER UNA BOLETA ELECTORAL DE REEMPLAZO.

ADVERTENCIA - ES UN DELITO GRAVE OFRECER O RECIBIR CUALQUIER COMPENSACIÓN POR UNA BOLETA ELECTORAL.

UNA PERSONA SÓLO PUEDE MANEJAR O DEVOLVER SU PROPIA BOLETA ELECTORAL O LA BOLETA ELECTORAL DE LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA, MIEMBROS DEL HOGAR O PERSONAS A QUIENES PROVEE CUIDADO. ES ILEGAL BAJO LA SECCIÓN 16-1005 MANEJAR O DEVOLVER LA BOLETA ELECTORAL DE CUALQUIER OTRA PERSONA.

Votación Temprana: (520) 866-7560, **Registro Electoral:** (520) 866-6854

Verifique el estatus de su boleta electoral con sus votos: my.arizona.vote

Sitio web para los resultados de la elección: pinal.gov/elections

Casa Grande Union High School District No. 82
1362 N. Casa Grande Avenue
Casa Grande, AZ 85122



PRSR STD
U.S. POSTAGE
PAID
PHOENIX, AZ
PERMIT #43

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.